

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 44:30

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Do kapłanów należeć będą najlepsze ze wszystkich pierwocin* wszystkiego i wszystkie daniny** wszelkiego rodzaju ze wszystkich waszych danin. I to, co najlepsze z waszego ciasta, dacie kapłanowi, aby spoczęło błogosławieństwo na waszych domach. ¹⁾²⁾

¹⁾ ze wszystkich pierwocin : wg G: ze wszystkich pierwocin i ze wszystkich pierworodnych, ἀπαρχαὶ πάντων καὶ τὰ πρωτότοκα πάντων.

²⁾ daniny, תְּרוּמָה (teruma h), l. ofiary podniesienia.